

## Anuncio/Aviso de Privacidad de OPUS



**ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO SE PUEDE UTILIZAR Y  
DIVULGAR SU INFORMACIÓN Y  
CÓMO USTED PUEDE TENER ACCESO A ESTA INFORMACIÓN**

**LÉALO ATENTAMENTE.**

**Fecha de entrada en vigencia:** \_\_\_\_\_

### **Nuestra obligación de salvaguardar su información protegida**

**(Nombre de la agencia)** recopila información sobre quién tiene acceso a nuestros servicios. Cuando nos reunimos con usted le pedimos información sobre usted y su familia y la ingresamos en un programa de computadora llamado OPUS. OPUS es un programa también utilizado por otras agencias que brindan servicios a personas sin hogar y con bajos ingresos en todo el estado. Tenemos la obligación de proteger la privacidad de la información que permita identificarlo/a y de proveerle una copia, si usted la solicita, del *Aviso de Privacidad a los Consumidores de Servicios* que explica en mayor detalle cómo, cuándo y por qué podemos utilizar o divulgar la información que usted nos da.

También tenemos la obligación de respetar las prácticas de privacidad que se describen en este Aviso, aunque Servicios Comunitarios y de Vivienda de Oregón (*Oregon Housing and Community Services*) se reserva el derecho de cambiar sus prácticas de privacidad y los términos de este Aviso en cualquier momento. Usted puede solicitar una copia del nuevo aviso en cualquier Agencia de OPUS.

### **Cómo podemos utilizar y divulgar su información**

Las agencias socias de OPUS utilizarán la información divulgada, cuando corresponda, para procesar y administrar pedidos de asistencia. Las agencias socias de OPUS pueden compartir información limitada sobre las personas a quienes prestan servicios con otros socios de OPUS que estén trabajando para proveer servicios. Esta información se utiliza para mejorar y coordinar los servicios que recibe su familia y para reducir el número de formularios que usted tiene que llenar en las agencias participantes.

Nosotros utilizamos y divulgamos información colectiva para diferentes informes. Tenemos derecho limitado a incluir algo de su información para los informes sobre personas sin hogar y familias de bajos ingresos, y sobre los servicios que necesitan dichas poblaciones. La información que se pueda usar para saber quién es usted nunca se utilizará para estos informes. No entregaremos su información de identificación personal a ninguna base nacional de datos. Por favor lea el *Aviso de Privacidad a los Consumidores de Servicios* para obtener más detalles.

### **Sus derechos con respecto a su información**

- Usted tiene derecho a que se hagan correcciones y agregados a su registro.
- Usted tiene derecho a solicitar una copia del *Aviso de Privacidad a los Consumidores de Servicios*.